



7-Eleven 條款及細則 7-Eleven Terms & Conditions:

1. 預購日期: 2022 年 01 月 12 日上午 7 時至 2022 年 02 月 08 日晚上 11 時 59 分。
Pre-order Period: 12/01 2022 7:00am to 08/02 2022 11:59pm.
2. 登記送貨日期: 2022 年 01 月 12 日上午 7 時正至 2022 年 02 月 08 日下午 11 時 59 分, 逾期作廢。
Registration period starts from 12/01 2022 7:00am to 08/02 2022 11:59pm. This redemption coupon will be expired afterwards.
3. 每單交易限預購 1 件。貨品數量有限, 售完即止。
Each customer is eligible to pre-order one item for each transaction. Pre-order products are available while stocks last.
4. 已預購的產品不設退貨/退換。
No refund nor exchange for pre-ordered product.
5. 此預購適用於香港 7-Eleven 店舖。請向店舖查詢店舖地址、貨品及其他信息。
Pre-order is applicable to 7-Eleven stores in Hong Kong. Please visit our physical store for products details, store address and any other enquiries.
6. 就一切有關事宜, 7-Eleven 將保留最終之決定權。
All matters and disputes are subject to the final decision of 7-Eleven.

送貨服務 Delivery Service

1. 送貨日期: 2022 年 01 月 29 日至 2022 年 02 月 13 日。訂購需最少於送貨 5 天前 (不計送貨日) 到 7-Eleven 店舖付款及網上填妥送貨資料。(每日名額有限, 額滿即止。)
Delivery period: 29/01 2022 – 13/02 2022. Delivery service only available for 5 days in advance (Exclude delivery date) after making payment at 7-Eleven stores in Hong Kong and fill in online delivery form to complete delivery registration. Delivery time slots are limited each day and arranged on a first-come, first-served basis.
2. 於香港 7-Eleven 店舖預購 福滿門鴻運乳豬全體, 可享送貨服務一次。
One-time delivery can be arranged with any pre-order of Fook Blessing Roast Whole Suckling Pig in 7-Eleven stores in Hong Kong.
3. 每日送貨時段可選擇 a) 早上 10 時至中午 12 時 或 b) 下午 5 時至下午 7 時。
Available delivery timeslots: a) 10 am – 12 pm or b) 5 pm – 7 pm.

送貨須知 Delivery Policy

1. 送貨服務僅限於香港島、九龍及新界之工業、商業及住宅範圍。

Delivery service is limited to Hong Kong, Kowloon, New Territories commercial, industrial and residential addresses only.

2. 送貨服務不適用於石澳、赤柱、東涌、大美督、馬灣、離島、偏遠地區、無固定收貨地點及地址資訊不詳的地點；不適用於貨車未能直達的送貨地點。Colors Link Limited 保留全權決定拒絕送貨的權利。

Delivery service is not available to Shek O, Stanley, Tung Chung, Tai Mei Tuk, Ma Wan, outlying islands, remote areas, and impermanent or incomplete addresses; not available to areas that cannot be reached directly by vehicles. Colors Link Limited reserve the right to decline delivery at its sole discretion.

3. 送貨服務不適用於沒有升降機直達之樓宇/樓層；如送貨時有任何升降機故障而未能正常運作，本公司將會聯絡顧客更改送貨日期。樓下可停車位置交收。

Delivery service is not available to buildings/floors that are not directly accessible by elevators. In the event the lift is out of order, Colors Link Limited will contact customer to re-schedule the delivery. Delivery will be made at the downstairs parking location.

4. 當八號烈風懸掛或黑色暴雨警告生效時，或遇惡劣天氣、交通或其他不可控制的情況，送貨服務時間或會延遲，本公司將會聯絡顧客更改送貨日期。

Delivery service will be suspended or delayed when typhoon signal No.8 or above is raised or a black rainstorm warning is hoisted, or in the event of bad weather, traffic and/or uncontrollable conditions. In this case, Colors Link Limited will contact customer to re-schedule the delivery.

5. 送貨資料（包括日期、時段、地址及收貨人資料）一經確認，恕不更改。請確保送貨當日能完成收貨，如客人因任何原因而未能接收產品，需另付\$300 再安排送貨服務一次，已選購之產品亦不能取消及退款。

No change on the delivery information (including date, schedule, address and recipient's information) is allowed once it is confirmed and payment is done. Please ensure recipient is available to accept the delivery. At our option, to charge additional HK\$300 delivery fee in the event of customer's failure to accept delivery for whatever reasons; Neither cancellation of order nor refund will be accepted.

6. 收取 福滿門鴻運乳豬全體 送貨時，請檢查，並簽回送貨單以作確認；收貨一經確認，即代表客人已確認送貨之產品款式無誤及表面無損壞。

When the Fook Blessing Roast Whole Suckling Pig is delivered, please check, and sign the delivery note as confirmation. Once the delivery note is signed, it means customers accept the delivery order and the product surface is not damaged.

7. 為保持食物新鮮度及供應無誤，送貨日期需為指定日期內，逾期兌換恕不接受退款或退貨。

To maintain the freshness and supply of food, the delivery date must be within the specified date, late redemption will not be accepted. No refund or return will be arranged.

8. 同一張訂單只限送貨至單一送貨地點。如需分開送貨，請分開購買。

Each delivery order is only valid to a single address. If you need to ship separately, please place the order separately.

9. 此產品由 Colors Link Limited 出售。

This product is an authorized good sold by Colors Link Limited.

10. 如對產品有任何查詢，請聯絡 Colors Link Limited +852 4613 3476 查詢。

For enquiries regarding the product, please contact Colors Link Limited +852 4613 3476.

11. 如有任何爭議，Colors Link Limited 保留最終決定權。

In case of any dispute, the decision of Colors Link Limited shall be final.

Colors Link Limited 使用條款及細則 Colors Link Limited Terms & Conditions:

1. 收據任何損壞或遺失，恕不補發。

Receipt will not be re-issued in case of lost or damage.

2. 已預購之貨品不設退款或退換。

No refund nor exchange will be arranged for pre-order products.

3. 福滿門鴻運乳豬全體 圖片只供參考，一切以實物為準。

Photo is for reference only. The real object should be considered as final.

4. 不適用於門店自取。

Not valid for Shop pick up.

5. 如用作商業用途，必須得 Colors Link Limited 書面同意。

No gift voucher maybe used for any trade or promotional purposes without specific written authorization by Colors Link Limited.

6. 如有任何爭議，Colors Link Limited 擁有最終決定權。

In case of any dispute, the decision of Colors Link Limited shall be final.